

## مقایسه نظام زبانشناختی شنیداری و گفتاری در کودکان شنوا با همسالان کم‌شناور دارای سمعک و کاشت حلزون شنوایی

طبیه قاسمی، کارشناسی ارشد زبانشناسی دانشگاه بیرجند، بیرجند، ایران

حسین نویدی نیا، دانشیار آموزش زبان انگلیسی دانشگاه بیرجند، بیرجند، ایران (نویسنده مسئول)

میترا راستگومقدم، استادیار روانشناسی تربیتی دانشگاه بیرجند، بیرجند، ایران

حمدی طیرانی نیکنژاد، دکتری زبانشناسی همگانی، مرکز کاشت حلزون شنوایی خراسان و مرکز توانبخشی شنواعستر

مشهد

صفحه ۱-۲۲

چکیده

کسب مهارت‌های زبانی نیازمند داشتن یک سیستم شنوایی خوب و سالم است. شنوایی در کودکان کم‌شناوا پس از دریافت سمعک و پروتز حلزون شنوایی آغاز می‌شود. اگرچه مهارت‌های زبانی و گفتار روزمره در کودکان کم‌شناوا به کمک گفتار درمانی ارتقاء می‌یابد، اما چون این کودکان وارد سیستم آموزشی عمومی می‌شوند و در کنار همسالان شنوا آموزش می‌بینند و با متون و کتب درسی مواجه می‌شوند، لازم است مهارت‌های زبانی یعنی درک زبانی (گوش دادن) و بیانی (صحبت کردن) ایشان با همسالان شنوایشان به دقت بررسی شود. بنابراین در پژوهش حاضر به تحلیل و بررسی مؤلفه‌های گوش دادن و صحبت کردن در کودکان کم‌شناوا با همسالان شنوایشان پرداخته شده است. برای این منظور ۳۹ کودک ۶-۸ سال دبستانی در این مطالعه مورد مقایسه قرار گرفتند. شرکت‌کنندگان، شامل ۱۰ کودک دارای سمعک، ۱۳ کودک دارای پروتز حلزون شنوایی و ۱۶ کودک شنوا بودند که به کمک آزمون رشد زبان  $Told-p$ :<sup>۳</sup> بررسی شدند. پس از انجام آزمون، داده‌ها توسط نرم افزار SPSS و آزمون‌های غیر پارامتریک کروسکال والیس و یومن‌ویتنی مورد

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۵/۲۲ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۷/۱۸

پست الکترونیکی:

۱. tghasemi۵۵@birjand.ac.ir ۲. navidinia@birjand.ac.ir

۳. M.rastgoumoghadam@birjand.ac.ir ۴. Shenava\_gostar@yahoo.com

تحلیل و بررسی قرارگرفت. نتایج نشان داد، میان کودکان کاشت حلزون شده و دارای سمعک، در درک زبان و گفتار (گوش دادن و صحبت کردن) تفاوت معنی‌داری وجود ندارد. اما بین کودکان شنوا و دو گروه کودکان کم‌شنوا در درک زبان و گفتار اختلاف معنی‌داری وجود دارد. با توجه به این‌که زبان گفتاری پایه زبان نوشتاری است، کودکان کم‌شنوایی که در درک زبانی (گوش دادن) و بیان (صحبت کردن) ضعف دارند در ابعاد مختلف زبان نوشتاری (خواندن و نوشتن) نیز، عملکرد ضعیفی خواهند داشت و این امر در پیشرفت تحصیلی کودکان کم‌شنوا حائز اهمیت است.

کلیدواژه‌ها: زبان گفتاری، گوش دادن و صحبت کردن، کودکان دارای سمعک، کودکان دارای کاشت حلزون شنوایی، آزمون Told-p:<sup>۳۱</sup>

## ۱. مقدمه

اگرچه بیماری‌های اوتیسم<sup>۲</sup> (تقی خان، حسن‌زاده و خداوردیان، ۲۰۱۷)، شکاف لب و کام<sup>۳</sup> (قیومی و دیگران، ۲۰۱۶)، ابتلاء به بیماری اچ. آی. وی<sup>۴</sup> (ایلخانی، شفیعی و فرازی، ۲۰۱۷)، فلج مغزی<sup>۵</sup> (تاج‌الدینی و همکاران، ۱۳۹۹)، سندروم داون<sup>۶</sup> (جهانگیری و روحی، ۱۳۸۹) و کم‌شنوایی سبب ناتوانی یا تأخیر در کسب مهارت‌های زبانی می‌شوند در این میان کم‌شنوایی مهم‌ترین عامل ناتوانی و تأخیر در اکتساب زبان محسوب می‌گردد (پرهیزگار، ۲۰۱۰). به دلیل ضعف شنوایی، کودکان کم‌شنوا از معاشرت و مصاحبت با دیگران کمتر برخوردار می‌شوند و این امر می‌تواند موجب محدودیت گنجینه لغات، درک مفاهیم واژه‌ها و چندمعنایی بودن آن‌ها شود (کَنون<sup>۷</sup>، ۲۰۱۰، پائل<sup>۸</sup>، ۱۹۹۸، ۲۰۰۳ و زارات<sup>۹</sup>، ۲۰۱۵).

۱- Test of language development

۲- Autism

۳- Cleft lip and palate

۴- H.I.V.

۵- Cerebral palsy

۶- Down syndrome

۷- Canonon

۸- Paul

۹- Zarate

المثل‌ها، ... سبب می‌شود کودکان کم‌شنوا دچار مشکل شوند (زانوبی<sup>۱</sup>، ۲۰۱۵). همچنین ضعف شنوایی، کم‌شنوایان را از امکانات اجتماعی نظری رسانه‌ها نیز محدود و یا محروم می‌کند (شکوهمند و خوش‌سلیقه، ۲۰۲۰).

تأخیر در گفتار از شایع‌ترین مشکلاتی است که در کودکان مبتلا به ضعف شنوایی بروز می‌کند و مهم‌ترین نشانه‌های آن در کودکان عبارت است از داشتن دامنه واژگانی کمتر از همسالان شنوا، عدم توانایی در بیان صحیح خواسته‌ها و نیازها، عدم توانایی در درک صحیح گفته‌های دیگران و استفاده از ایماء و اشاره هنگام برقراری ارتباط با دیگران (دهقان هشت-جین<sup>۲</sup>، ۱۹۹۱). در کودکان مبتلا به تأخیر گفتاری، کلمات و به تبع آن عبارات و جملات دیرتر ظاهر می‌شوند و اگرچه کودک در گفتار ساده و روزمره در ظاهر مشکلی ندارد، اما در مقایسه با همسالان خود، از میزان رشد و پیشرفت گفتار کمتری برخوردار است (آدامز، بروان و ادوازدز<sup>۳</sup>، ۲۰۰۶).

امروزه کودکان کم‌شنوا پس از دریافت خدمات کاشت حلقه‌نون و سمعک در مدارس عادی در کنار همسالان شنوا از نظام آموزش و پرورش عمومی استفاده می‌کنند (غزل‌سفلو، ۲۰۰۹). رشد زبان گفتاری، شامل دو بُعد اساسی درک زبانی یا گوش دادن<sup>۴</sup> و بیان زبانی یا صحبت کردن<sup>۵</sup>، مقدمه رشد زبان نوشتاری می‌باشد که خود شامل دو بُعد اساسی خواندن و نوشتتن است. بنابراین، وقتی کودکان دشواری‌هایی در فرآگیری نظام‌های زبان‌شناسی داشته باشند، در ابعاد مختلف زبان گفتاری نیز با مشکل مواجه خواهند بود و براساس نظر لرنر، دشواری‌های زبان گفتاری می‌تواند هشداری برای بروز مشکلات در ابعاد مختلف زبان نوشتاری نیز باشد (لرنر<sup>۶</sup>، ۲۰۱۱). از این رو، بررسی دقیق و نظام‌مند زبان گفتاری کودکان در سال‌های آغازین دبستان که در ابتدای مواجهه با زبان نوشتاری هستند اهمیت دارد.

۱- Zanoobi

۲- Dehghan-Hashtjin

۳- Adams, Brown & Edwards

۴- Language perception

۵- Language production

۶- Lerner

بنابراین هدف از پژوهش حاضر مقایسه نظام شنیداری (گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن، واژگان تصویری و درک دستوری) و نظام گفتاری (صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن، واژگان گفتاری و تکمیل دستوری) در کودکان ۶-۸ سال دارای کاشت حلزون شنوایی و سمعک و مقایسه این دو گروه با همسالان شنوایشان می‌باشد. لازم به ذکر است که این کودکان کم‌شنوا پس از دریافت ابزار کمک شنیداری سمعک و پروتز حلزون شنوایی و آموزش‌های توانبخشی در مدارس عادی در کنار همسالان شنوا تحصیل می‌کنند و این امر ضرورت انجام مطالعه در خصوص اطمینان از سطح زبانی آن‌ها را بیشتر می‌کند.

## ۲. پیشنهاد چارچوب نظری پژوهش

امروزه با مداخله زود هنگام قبل از سن ۶ ماهگی و توانبخشی به موقع و مناسب، ناتوانی-های زبانی و گفتاری کودکان کم‌شنوا تاحدودی برطرف می‌شود (پهلوان‌نژاد و طیرانی‌نیکنژاد، ۲۰۱۳؛ جلیل‌وند، ۲۰۱۴؛ هاشمی، منشی‌زاده و علی‌پور، ۲۰۱۱، شجاعی، جعفری و غلامی، ۲۰۱۶).

استفاده از سمعک، جراحی کاشت حلزون شنوایی، توانبخشی‌های شنیداری-کلامی (پرهیزگار، ۲۰۱۰) و بازی‌های زبان‌شناختی از جمله این مداخلات است (محمداسماعیل‌زاده و دیگران، ۲۰۱۴). کاشت حلزون شنوایی در حساس‌ترین دوره رشد زبان، در بهبود مهارت-های زبانی اکثر کودکان ناشنوای مادرزادی تأثیر مثبت دارد (روبن، ۲۰۱۸؛ رحیمی، صدیقی و رزاقی، ۲۰۱۳؛ کارل و دوناهیو، ۲۰۱۰).

اگرچه بیشترین بهره‌مندی در عملکرد در طول سه ماه اول پس از جراحی اتفاق می‌افتد، با این حال مدت زمان آموزش برای رسیدن به حداقل کارایی باید بیش از سه ماه باشد و در کوتاه مدت توانبخشی قابل دست‌یابی نیست (منوچهری و دیگران، ۲۰۱۱).

با انجام مداخلات به موقع، پیشرفت‌های قابل توجهی در گفتار کودکان کم‌شنوا ایجاد می-شود، اما مطالعات نشان داده است که این کودکان در گفتار خود از تعداد تکوازهای کمتری استفاده می‌کنند و تنوع واژگانی و پیچیدگی نحوی محدودتری در مقایسه با همسالان شنوا دارند (توکلی و دیگران، ۲۰۱۶). خزانهٔ واژگانی و مهارت درک خواندن کودکان کاشت حلزون شنوایی و دارای سمعک کمتر از همسالان شنوا است (قیومی و دیگران، ۲۰۲۰؛ حق‌جو، میرسلیمانی و دادگر، ۲۰۱۹؛ شمسیان و فرقانی، ۲۰۱۶). در گفتار آزاد و توصیفی، میانگین

طول گفته درست و تعداد جمله‌های خوش ساخت، نوبت‌گیری و اصلاح مکالمه نیز بین کودکان کاشت حلزون شده یا دارای سمعک با همسالان شنوا تفاوت وجود دارد(آشوری و دیگران، ۲۰۱۳؛ گلپور، نیلیپور و روشن، ۲۰۰۶؛ جهرمی و دیگران، ۲۰۱۳؛ لطفی و دیگران، ۲۰۰۹؛ رهگذر و دیگران ، ۲۰۰۹؛ ظریفیان، محمدی و محمودی بختیاری، ۲۰۱۲). همچنین کاربرد فعل مجہول و مهارت تعریف اسم در کودکان کم‌شنوا دارای حلزون شنوازی پایین‌تر از همسالان شنوا است( قائمی و دیگران، ۲۰۱۳؛ حسین‌آبادی و دیگران، ۲۰۱۹).

براساس مطالعات انجام شده می‌توان دریافت که کودکان دارای حلزون شنوازی و سمعک دشواری‌هایی در استفاده از زبان دارند، اما مشخص نیست که این مشکلات به کدام بُعد از زبان گفتاری ربط دارد؛ آیا مشکل مربوط به بُعد شنیداری یعنی گوش دادن و درک و دریافت معانی لغات و اصطلاحات است یا مشکل در بُعد گفتاری یعنی صحبت کردن و تولید صحیح گفتار است؟ همانگونه که پیشتر گفته شد، زبان گفتاری شامل نظام زبان‌شناسی شنیداری (گوش دادن) و نظام گفتاری (صحبت کردن) است، کودکان کم‌شنوا دارای واژگان ناکافی و دستور زبان غیر قابل قبول می‌باشند (نیوکامر و هامیل، ۲۰۱۰، به نقل از حسن زاده و مینایی، ۱۳۸۹). ضعف و اختلال در صحبت کردن، زمینه بروز مشکلات در زبان نوشتاری یعنی خواندن - نوشتен و توجه و معاشرت را نیز ایجاد می‌کند (تقی‌زاده، فاروقی و نویدی‌نیا، ۲۰۲۰). شناسایی مشکلات زبان گفتاری در کودکان کم‌شنوا دارای سمعک و کاشت حلزون شنوازی، کمک می‌کند تا اقدامات درمانی به موقع صورت گرفته و مشکلات مربوط به کم‌شنوازی را در آینده کاهش دهد.

لذا بررسی دقیق و نظاممند زبان گفتاری کودکان در سال‌های آغازین دبستان که در ابتدای مواجهه با زبان نوشتاری هستند، اهمیت دارد و این موضوع برای کودکان کم‌شنوازی که اکنون به دلیل دریافت خدمات کاشت حلزون و سمعک در مدارس عادی در کنار همسالان شنواز نظام آموزش و پرورش عمومی استفاده می‌کنند، از اهمیت بیشتری برخوردار است. در پژوهش‌های پیشین، زبان گفتاری از نظر نظامهای زبانشناسی گوش دادن و صحبت کردن مورد مقایسه قرار نگرفته است. بنابراین، در پژوهش حاضر سعی می‌شود مقایسه‌ای در ابعاد مختلف زبان گفتاری در هر سه گروه کودکان شنوا، کودکان دارای حلزون شنوازی و کودکان دارای سمعک صورت گیرد. این مقایسه که با استفاده از جداول استاندارد آزمون رشد زبان

**Told-p:** انجام می‌شود مشخص می‌کند که آیا ضعف گفتاری این کودکان در درک و دریافت معانی لغات و اصطلاحات و گوش دادن است یا مشکل در تولید صحیح گفتار و صحبت کردن می‌باشد؟

### ۳. روش پژوهش

این پژوهش از نوع علی- مقایسه‌ای است و به مقایسه نظام شنیداری و گفتاری در سه گروه کودکان شناور ۶-۸ سال و همسالان کم‌شناور دارای سمعک و پروتز حلزون شناوری پرداخته است.

#### ۱-۳. جامعه و نمونه آماری

نمونه آماری پژوهش، ۳۹ کودک دختر و پسر ۶-۸ ساله می‌باشند که ۱۶ کودک با شناوری طبیعی از مدارس شهر بیرون با میانگین سنی ۶ سال و ۱۱ ماه به روش نمونه‌گیری تصادفی انتخاب شدند و ۲۳ کودک کم‌شناور شدید تا عمیق دارای حلزون شناوری و سمعک نیز در شهر مشهد و بیرون به صورت هدفمند (براساس سن، شدت کم‌شناوری، ابزار کمک شنیداری و مدت زمان بهره‌مندی از آن) انتخاب شدند. کودکان کم‌شناور عبارت از ۱۰ کودک دارای سمعک با میانگین سن تقویمی ۷ سال و ۱۳ کودک کاشت حلزون شناوری با میانگین سن تقویمی ۶ سال و ۱۰ ماه بودند. میانگین سن شناوری کودکان دارای سمعک ۴ سال و ۹ ماه و میانگین سن شناوری کودکان کاشت حلزون شناوری ۴ سال و ۴ ماه بود. معیار ورود آزمودنی‌ها به پژوهش حاضر براساس مشخصات ایشان در فرم ثبت‌نام مراکز آموزشی شناور گستر مشهد و آوای فرشتگان بیرون باشد که این ویژگی‌ها عبارت بودند از:

- همه کودکان (اعم از شناور و کم‌شناور)، والدین یک زبانه داشتند و سن تقویمی ایشان ۶-۸ سال بود و با استفاده از آزمون هوش ریون مشخص شد که از بهره‌های هوشی نرمال برخوردار بودند و سلامت جسمی - حرکتی داشتند.

- کودکان کم‌شناور، پیش از استفاده از سمعک و حلزون شناوری در محدوده کم‌شناوری شدید تا عمیق (آستانه شناوری ۹۰-۷۱ دسی بل و ۹۰ دسی بل به بالا) قرار داشتند، مبتلا به کم‌شناوری پیش زبانی بوده و ابزار کمک شنیداری را قبل از ۲ دوسالگی دریافت کرده بودند. اختلالات ثانویه (حسی - حرکتی) نداشتند. آموزش‌های توابیخشی شنیداری - کلامی را

گذرانده و گفتار روزمره نزدیک به همسالان شناور داشتند و پایه اول یا دوم دبستانهای عادی بودند.

### ۲-۳. ابزار جمع آوری داده‌ها

در این پژوهش، از آزمون <sup>۳</sup>Told-p استفاده شد. این آزمون در سال ۱۳۸۰ توسط حسن-زاده و مینایی برای کودکان فارسی زبان هنجاریابی شد و دارای یک مدل دو بعدی است که در جدول (۱) آمده است. در این آزمون از یک بُعد، نظامهای زبانشناسی گوش دادن، سازماندهی و صحبت کردن بررسی می‌شود و از بُعد دیگر مختصات زبانشناسی معنایشناصی، نحو و واچ شناسی بررسی می‌شود؛ زیر مؤلفه‌های معنایشناصی و نحو را زیر مؤلفه‌های اصلی و زیر مؤلفه‌های واچ شناسی را زیر مؤلفه‌های تکمیلی می‌نامند (نیوکامر و هامیل، ۲۰۱۰ به نقل از حسن‌زاده و مینایی، ۱۳۸۹).

زیر مؤلفه‌های اصلی شامل واژگان تصویری، واژگان ربطی، واژگان شفاهی، درک دستوری، تقلید جمله و تکمیل دستوری هستند و هریک از زیر مؤلفه‌ها ۳۰-۲۵ گویه دارد. زیر مؤلفه‌های تکمیلی نیز شامل تمایزگذاری کلمه، تحلیل واچی و تولید کلمه می‌باشند که هر یک از این زیر مؤلفه‌ها ۲۰-۱۴ گویه دارد (همان، ۲۳).

جدول ۱- مدل دو بعدی به کار رفته در ساخت <sup>۳</sup>Told-p:

اصحبت کردن		نظامهای زبانشناسی	
		مختصات زبانشناسی	
واژگان شفاهی	واژگان تصویری	معنا شناسی	گوش دادن
درک دستوری	تقلید جمله	نحو	سازماندهی
تمایزگذاری کلمه	تحلیل واچی	واچ شناسی	تولید کلمه

بنابراین در این پژوهش به بررسی و مقایسه نظام شنیداری (گوش دادن براساس دو زیر مؤلفه واژگان تصویری و درک دستوری) و نظام گفتاری (اصحبت کردن براساس دو زیر مؤلفه واژگان شفاهی و تکمیل دستوری) پرداخته می‌شود.

بنابر گفته نیوکامر و هامیل (۲۰۱۰)، نظام گوش دادن با دو زیر مؤلفه واژگان تصویری و درک دستوری، بررسی مهارت‌های دریافتی و میزان درک کودک از معانی مرتبط با کلمات فارسی را شامل می‌شود؛ همچنین توانایی کودک را در درک و فهم معنای جملات می‌سنجد و نظام صحبت کردن با دو زیر مؤلفه واژگان شفاهی و تکمیل دستوری، مهارت‌های بیانی کودک را در ارائه تعاریف گفتاری از کلمات ارزیابی می‌کند و توانایی کودکان در شناختن، فهمیدن و به کارگیری اشکال تکوازشناختی رایج زبان فارسی را ارزیابی می‌کند. به گفته آن‌ها این اطلاعات از نظر بالینی شواهد مفیدی مبنی بر تفاوت‌های درون فردی در مهارت‌های زبانی افراد می‌باشد که در نهایت به تهیه و اجرای برنامه‌های جبرانی مناسب می‌انجامد.

آزمون در فضای دور از صدای محیطی و بدون حضور والدین و مریان انجام شد ابتدا کمی با کودکان دوستانه معاشرت شد تا از اضطراب ایشان کاسته شود، سپس از کودکان درخواست شد به سوالات پاسخ دهند. با توجه به این که تعداد گویه‌ها در این آزمون زیاد است و آزمودنی‌ها در پاسخ‌گویی به تمام سوالات همکاری نمی‌کردند، بنابراین فقط از زیر مؤلفه‌های اصلی استفاده شد و زیر مؤلفه‌های تکمیلی به پژوهش‌های آتشی موقول شد. همچنین جدول نمره‌دهی از کودکان مخفی بود تا از اضطراب ایشان به دلیل گرفتن نمرات صفر و یک پیشگیری شود.

#### ۴. توصیف و تحلیل داده‌های پژوهش

به منظور توصیف آماری نتایج به دست آمده، از جداول استاندارد کتابچه راهنمای آزمون Told-p:<sup>۳</sup> استفاده شد و در بخش تحلیل و استنباط داده‌ها، با توجه به حجم پایین نمونه و عدم برقراری پیش‌فرض نرمال بودن داده‌ها، برای مقایسه میانگین‌ها در هر سه گروه آزمودنی‌ها از آزمون غیرپارامتریک کروسکال والیس و برای مقایسه میانگین‌ها در هر دو گروه آزمودنی‌ها از آزمون غیرپارامتریک یومن ویتنی استفاده شد.

##### ۴ - ۱. آمار توصیفی

جهت شناخت بهتر ماهیت نمونه آماری مورد مطالعه در پژوهش و آشنایی بیشتر با متغیرهای پژوهش، قبل از تجزیه و تحلیل داده‌های آماری، لازم است این داده‌ها توصیف شوند. براساس جدول Told-p:<sup>۳</sup>، زیر مؤلفه‌های واژگان تصویری و درک دستوری مربوط به

نظام زبانشناختی گوش دادن است و زیر مؤلفه‌های واژگان شفاهی و تکمیل دستوری مربوط به نظام زبانشناختی صحبت کردن می‌باشد.

در جداول ۲، ۳ و ۴ حجم نمونه، میانگین، انحراف معیار استاندارد، کمترین و بیشترین نمره برای متغیرهای گوش دادن و صحبت کردن در هر سه گروه آزمودنی گزارش شده است.

جدول ۲- شاخص توصیفی متغیر گوش دادن و صحبت کردن در کودکان عادی

متغیر	گوش دادن	صحبت کردن	تعداد کودکان	انحراف معیار استاندارد	میانگین	بیشترین نمره	کمترین نمره
گوش دادن	۱۶	۱۶	۲/۳۰	۲۱/۸۱	۲۵	۲۵	۱۶
صحبت کردن	۱۶	۱۶	۲/۶۵	۲۱/۹۳	۲۵/۵۰	۲۵/۵۰	۱۶/۵۰

جدول ۳- شاخص توصیفی متغیر گوش دادن و صحبت کردن در کودکان دارای سمعک

متغیر	گوش دادن	صحبت کردن	تعداد کودکان	انحراف معیار استاندارد	میانگین	بیشترین نمره	کمترین نمره
گوش دادن	۱۰	۱۰	۳/۵۲	۱۱/۱۰	۱۷	۱۷	۵/۵۰
صحبت کردن	۱۰	۱۰	۲/۶۱	۴/۸۰	۹	۹	۲

جدول ۴- شاخص توصیفی متغیر گوش دادن و صحبت کردن در کودکان کاشت حلزون

متغیر	گوش دادن	صحبت کردن	تعداد کودکان	انحراف معیار استاندارد	میانگین	بیشترین نمره	کمترین نمره
گوش دادن	۱۳	۱۳	۳/۶۳	۱۰/۱۱	۱۵/۵۰	۱۵	۴
صحبت کردن	۱۳	۱۳	۴/۱۳	۳/۸۸	۱۳/۵۰	۱۳	۰

#### ۴-۴. آمار استنباطی

در بخش تحلیل و استنباط داده‌ها، با توجه به حجم پایین نمونه و عدم برقراری پیش‌فرض نرمال بودن داده‌ها، برای مقایسه میانگین‌ها در هر سه گروه آزمودنی‌ها از آزمون غیرپارامتریک کروسکال والیس<sup>۱</sup> و برای مقایسه میانگین‌ها در هر دو گروه آزمودنی‌ها از آزمون غیرپارامتریک یومن ویتنی<sup>۲</sup> استفاده شد.

#### ۱-۴. متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های

۱- Kruskal Wallis Test

۲- Mann-Whitney U Test

طبق جدول ۵، در آزمون کروسکال والیس در بین سه گروه کودکان با شنوازی عادی، دارای سمعک و کاشت حلزون مقدار شاخص خی دو در متغیرهای گوش دادن (۲۷/۴۴) و در زیرمؤلفه‌های آن یعنی واژگان تصویری (۲۷/۹۱) و درک دستوری (۲۶/۹۱) با درجه آزادی ۲ در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنادار می‌باشد.

جدول ۵- آماره آزمون کروسکال والیس برای متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در هر سه گروه

## آزمودنی

درک دستوری	واژگان تصویری	گوش دادن	آماره خی دو
۲۶/۹۱	۲۷/۹۱	۲۷/۴۴	آماره خی دو
۲	۲	۲	درجه آزادی
۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	سطح معنی داری

اکنون برای مقایسه هر دو گروه آزمودنی‌ها از آزمون یومن ویتنی استفاده می‌شود. طبق جدول (۶)، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنادار است و میانگین نمره متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در بین دو گروه کودکان شنوا و دارای سمعک اختلاف معناداری دارد.

جدول ۶- آماره آزمون متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان شنوا و دارای سمعک

درک دستوری	واژگان تصویری	گوش دادن	آماره آزمون یومن ویتنی
۷/۵۰	۰/۰۰۰۱	۱/۰۰	آماره آزمون یومن ویتنی
-۳/۸۳	-۴/۲۴	-۴/۱۷	آماره Z
۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	سطح معنی داری

براساس جدول (۷)، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنی دار است و میانگین نمره متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در بین گروه کودکان شنوا و کاشت حلزون شنوازی اختلاف معناداری دارد. بنابراین طبق جدول ۷، در مهارت گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن یعنی واژگان تصویری و درک دستوری میان کودکان ۶-۸ سال شنوا با کودکان کم شنوازی کاشت حلزون و دارای

سمعک اختلاف معناداری وجود دارد و کودکان شنوایا در مهارت گوش دادن عملکرد بهتری از دو گروه کودکان کم شنوایا دارند.

جدول ۷- آماره آزمون متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان شنوایا و کاشت حلزون

درک دستوری	واژگان تصویری	گوش دادن	
۲/۵۰	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	آماره آزمون یومن ویتنی
-۴/۴۶	-۴/۵۸	-۴/۵۶۷	آماره Z
۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	سطح معنی داری

جدول (۸) به مقایسه دو گروه کودکان کم شنوایا در متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن می‌پردازد. براساس جدول (۸)، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای بزرگتر از  $0/05$  غیرمعنی‌دار است و میانگین نمره متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در بین گروه کودکان کاشت حلزون شنوایی و دارای سمعک اختلاف معناداری وجود ندارد.

جدول ۸- آماره آزمون متغیر گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان دارای سمعک و حلزون شنوایی

درک دستوری	واژگان تصویری	گوش دادن	
۵۸/۵۰	۵۵/۵۰	۷۵۷/۵۰	آماره آزمون یومن ویتنی
-۰/۴۰	-۰/۵۹	-۰/۴۶	آماره Z
۰/۶۹	۰/۵۶	۰/۶۴	سطح معنی داری

بنابراین طبق جدول (۸)، در مهارت گوش دادن و زیر مؤلفه‌های آن یعنی واژگان تصویری و درک دستوری، میان کودکان ۶-۸ سال کاشت حلزون شنوایی و دارای سمعک اختلاف معناداری وجود ندارد و هر دو گروه کودکان کم شنوایا در مهارت گوش دادن عملکرد یکسانی دارند.

#### ۴-۲-۴. متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن

طبق جدول ۹، در آزمون کروسکال والیس در بین سه گروه کودکان با شنوازی عادی، دارای سمعک و کاشت حلزون مقدار شاخص خی دو در متغیرهای صحبت کردن (۰/۶۷) و زیر مؤلفه‌های آن یعنی واژگان شفاهی (۰/۴۹) و تکمیل دستوری (۰/۹۱)، با درجه آزادی ۲ در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنادار می‌باشد.

جدول ۹- آماره آزمون کروسکال والیس برای متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در هر سه گروه

#### آزمودنی

آزمودنی	صحبت کردن	واژگان شفاهی	تکمیل دستوری
آماره خی دو	۰/۶۷	۰/۴۹	۰/۹۱
درجه آزادی	۲	۲	۲
سطح معنی‌داری	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱

اکنون برای مقایسه هر دو گروه از آزمودنی‌ها از آزمون یومن ویتنی استفاده می‌شود. براساس جدول ۱۰، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنادار است و میانگین نمره متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در بین گروه کودکان شنوا و دارای سمعک اختلاف معنی‌داری دارد.

جدول ۱۰- آماره آزمون متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان شنوا و دارای سمعک

آماره آزمون یومن ویتنی	صحبت کردن	واژگان شفاهی	تکمیل دستوری
آماره	-۴/۲۲	-۴/۲۲	-۴/۲۹
سطح معنی‌داری	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱

طبق جدول (۱۱)، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای ۰/۰۰۰۱ معنی‌دار است و میانگین نمره متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن بین گروه کودکان شنوا و کودکان دارای حلزون شنوازی اختلاف معنی‌داری دارد.

جدول ۱۱- آماره آزمون متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان شنوا و دارای حلزون شنوازی

آماره آزمون یومن ویتنی	صحبت کردن	واژگان شفاهی	تکمیل دستوری
آماره	-۴/۲۲	-۴/۲۲	-۴/۲۹

۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	آماره آزمون یومن ویتنی
-۴/۶۱	-۴/۵۷	-۴/۵۶۷	آماره Z
۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	۰/۰۰۰۱	سطح معنی داری

بنابراین طبق جدول (۱۱)، در مهارت صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن، یعنی واژگان شفاهی و تکمیل دستوری، میان کودکان ۶-۸ سال شنو با کودکان کم‌شنوای کاشت حلزون و دارای سمعک اختلاف معناداری وجود دارد و کودکان شنو در مهارت گوش دادن عملکرد بهتری از دو گروه کودکان کم‌شنو دارند.

اکنون به مقایسه هر دو گروه آزمودنی‌های کم‌شنو در متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن با استفاده از آزمون یومن ویتنی پرداخته می‌شود. براساس جدول ۱۲، در آزمون یومن ویتنی مقدار آماره آزمون در سطح خطای بزرگتر از  $0/۰۵$  غیرمعنادار است و میانگین نمره متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در بین گروه کودکان کاشت حلزون شنوایی و دارای سمعک اختلاف معناداری وجود ندارد.

جدول ۱۲- آماره آزمون متغیر صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن در کودکان دارای سمعک و حلزون

## شنوایی

تکمیل دستوری	واژگان شفاهی	صحبت کردن	آماره آزمون یومن ویتنی
۵۳/۰۰	۴۰/۵۰	۴۷/۵۰	آماره آزمون یومن ویتنی
-۰/۹۱	-۱/۵۲	-۱/۰۸	آماره Z
۰/۴۸	۰/۱۳	۰/۲۸	سطح معناداری

بنابراین می‌توان گفت: در مهارت صحبت کردن و زیر مؤلفه‌های آن یعنی واژگان شفاهی و تکمیل دستوری، میان کودکان ۶-۸ سال کاشت حلزون شنوایی و دارای سمعک اختلاف معنی داری وجود ندارد و هر دو گروه کودکان کم‌شنو در مهارت صحبت کردن عملکرد یکسانی دارند.

در پژوهش حاضر، مهارت گوش دادن و دو زیر مؤلفه آن یعنی واژگان تصویری و درک دستوری و مهارت صحبت کردن و دو زیر مؤلفه آن یعنی واژگان شفاهی و تکمیل دستوری، در کودکان ۶-۸ سال دارای حزلون شنوازی یا سمعک و همسالان شنوا مقایسه شد.

براساس مدل دو بعدی به کار رفته در ساخت  $Told-p:^3$ ، مشخص می‌شود که در نظام - شنیداری (گوش دادن)، دریافت و درک معانی کلمات و جملات، میان کودکان شنوا و همتایان دارای سمعک و حزلون شنوازی تفاوت معنی‌داری وجود دارد ( $P<0,05$ ) اما بین دو گروه کودکان کم‌شنوا دارای سمعک و حزلون شنوازی در نظام شنیداری (گوش دادن)، تفاوت معنا- داری وجود ندارد ( $P>0,05$ ) و کودکان دارای سمعک و حزلون شنوازی از لحاظ دریافت و درک معانی کلمات و جملات عملکرد یکسانی دارند. بررسی پیشینهٔ پژوهش‌های انجام شده نشان می‌دهد که بیشتر مطالعات انجام شده به بررسی مهارت‌های نحوی و واژگانی کودکان دارای سمعک و کاشت حزلون شنوازی و مقایسه آن‌ها با کودکان شنوا پرداخته‌اند، اما به‌طور ویژه مطالعه‌ای مستقل که به مقایسه نظام زبان‌شناختی شنیداری (گوش دادن و درک و دریافت معانی) و اساساً چگونگی درک زبان در کودکان شنوا با کودکان کم‌شنوا دارای سمعک و کاشت حزلون شنوازی پرداخته باشد، یافت نشد.

همچنین در نظام گفتاری (صحبت کردن)، زیر مؤلفه‌های اصلی واژگان شفاهی و تکمیل دستوری دخالت دارند و براساس یافته‌های پژوهش مشخص می‌شود در نظام گفتاری (صحبت کردن)، در ارائه تعاریف گفتاری از کلمات و توانایی شناختن، فهمیدن و به کارگیری اشکال تکوازشناختی رایج زبان میان کودکان شنوا و همتایان دارای سمعک و حزلون شنوازی تفاوت معنی‌داری وجود دارد ( $P<0,05$ ). همچنین بین دو گروه کودکان کم‌شنوازی دارای سمعک و حزلون شنوازی در نظام گفتاری (صحبت کردن)، تفاوت معنی‌داری وجود ندارد ( $P>0,05$ ) و کودکان دارای سمعک و حزلون شنوازی از لحاظ صحبت کردن و مهارت‌های بیانی در ارائه تعاریف گفتاری از کلمات و توانایی شناختن، فهمیدن و به کارگیری اشکال تکوازشناختی رایج زبان عملکرد یکسانی دارند. براساس مطالعات صورت گرفته در پیشینهٔ پژوهش مشخص می‌شود که، اگرچه یافته‌های برخی پژوهش‌های قبلی از جمله (غلامیان عارفی و دیگران، ۲۰۲۰؛ حق‌جو، میرسلمیانی و دادگر، ۲۰۱۹؛ حسین‌آبادی و دیگران، ۲۰۱۹؛ شمسیان و فرقانی، ۲۰۱۶)

با یافته‌های پژوهش حاضر در نظام گفتاری همسوی دارد، اما مطالعه‌ای مستقل که به‌طور اختصاصی به مقایسه نظام زبان‌شناختی گفتاری (صحبت کردن در ارائه تعاریف گفتاری از کلمات و توانایی شناختن، فهمیدن و به کارگیری اشکال تکوازشناختی رایج زبان) و اساساً چگونگی کاربرد زبان در کودکان شنو با کودکان کم‌شنوای دارای سمعک و کاشت حلزون شنوایی پرداخته باشد، یافت نشد. براساس منابع در دسترس نویسنده‌گان، در پژوهش‌های پیشین ضعف گفتاری و شنیداری کودکان کم‌شنوای کمتر مورد توجه قرار گرفته بود و پژوهش حاضر نه تنها پژوهش‌های پیشین را نقض نمی‌کند، بلکه در راستا و تکمیل کننده آن‌ها نیز می‌باشد.

## ۶. نتیجه‌گیری

بسیاری از نظریه‌پردازان زبان‌شناسی (بلوم<sup>۱</sup>، ۱۹۷۴؛ چمن<sup>۲</sup>، ۱۹۷۴؛ اینگرام<sup>۳</sup>، ۱۹۷۴) زبان را به نظام‌های، گوش کردن (دریافتی)، سازماندهی (ترکیبی-واسطه‌ای) و صحبت کردن (بیانی) طبقه‌بندی کرده‌اند و این نظام‌ها نشان دهنده چگونگی کاربرد و درک زبان هستند و بسیاری از فعالیت‌های زبانی دو نظام گوش کردن و صحبت کردن را در بردارند. از این رو، پژوهش حاضر به مقایسه نظام زبان‌شناختی شنیداری و گفتاری در کودکان شنو با همسالان کم‌شنوای دارای سمعک و کاشت حلزون پرداخت. نتایج پژوهش نشان داد با این‌که ابزارهای کمک شنیداری سمعک و حلزون شنوایی و توان‌بخشی شنیداری-کلامی، در پیشرفت سطح مهارت‌های زبانی کودکان کم‌شنوای بسیار مؤثر است، اما این کودکان نسبت به همسالان شنوای خود در چگونگی کاربرد و درک زبان، تفاوت‌های قابل ملاحظه‌ای دارند. با توجه به این‌که داشتن زبان گفتاری صحیح و روان مقدمه و ضرورت آموختن زبان نوشتاری است، این احتمال وجود دارد که کودکان کم‌شنوایی که در زبان گفتاری دشواری‌هایی دارند، با ورود به مدرسه در زبان نوشتاری نیز عملکرد ضعیفتری از کودکان شنو داشته باشند. بر اساس یافته‌های این پژوهش، لازم است برنامه‌های آموزشی مناسبی برای کودکان ناشنو تهیه و اجرا شود تا به بهبود کیفیت زبان گفتاری این کودکان و به تبع آن پیشرفت زبان نوشتاری و کیفیت تحصیلی آن‌ها کمک کند.

۱- Bloom

۲- Chapman

۳- Ingram

با توجه به اهمیت توجه به مهارت‌های شنیداری و گفتاری کودکان کم‌شنوا و همچنین با توجه به کمبود مطالعات انجام‌شده در این زمینه، نتایج پژوهش حاضر می‌تواند رهنمودهای آموزشی برای مریبیان گفتار درمانی و معلمان داشته باشد. با وجود این، پیشنهاد می‌شود که پژوهش‌گران در پژوهش‌های آتی به بررسی مجدد این موضوع با نمونه آماری بیشتر در سایر نقاط کشور بپردازند و تأثیر سایر متغیرها، از جمله وضعیت تحصیلی و اقتصادی والدین و محیط آموزشی را بر عملکرد این کودکان بررسی کنند. همچنین این مطالعه را بر روی سایر گروه‌های سنی نیز انجام دهنند.

### منابع

- ۱ - ایلخانی، زهرا، شفیعی، بیژن، فرازی، مرتضی (۱۳۹۶). اثربخشی مداخله واژگان هسته‌ای بر کودک مبتلا به ایدز با اختلال گفتاری. *محله علمی پزشکی جندی شاپور*. د ۱۶، ش ۳. ۳۷۷-۳۶۹.
- ۲ - پرهیزگار، محمدرضا (۱۳۸۹)، *شنوایی‌شناسی پزشکی*، تهران: انتشارات تیمورزاده: طیب.
- ۳ - تاج‌الدینی، سانا، منصوری، مهرزاد، نامی، محمد، فریبور، سیما، خرمایی، علیرضا، مولودی، امیرسعید، فریبور، حمیدرضا (۱۳۹۹). بررسی و مقایسه مؤلفه‌های زبانی کودکان ۷ تا ۲۱ ساله فلچ مغزی با کودکان سالم با تمرکز بر نقشه‌های توپوگرافیک الکتروآنسفالوگرافی کمی. *پژوهش‌های زبان‌شناسی دانشگاه اصفهان*. سال ۱۲، ش ۱، شماره ترتیبی ۲۲ صص ۶۵-۸۶.
- ۴ - تقی‌خان، کیانا، حسن‌زاده، سعید، خداوردیان، سهیلا (۱۳۹۶). قابلیت تبیین زبان در نظریه ذهن کودکان با اختلال طیف اتیسم. *پژوهش‌های کاربردی روانشناسی*. د ۸، ش ۲. صص ۶۹-۷۷.
- ۵ - تقی‌زاده، الهه، فاروقی هندوالان، جلیل‌الله، نویدی نیا، حسین (زیرچاپ). مشکلات تلفظی کودکان دارای تأخیر در گفتار در جایگاه آغازین، میانی و پایانی واژه‌ها: شواهدی از دختران و پسران ۳ تا ۸ ساله فارسی زبان شهرستان بیرجند. *زبان پژوهی*.

- ۶ - توكلی، مهدیه، جلیله وند، ناهید، کمالی، محمد، مدرسی، یحیی، متصلی زرندی، مسعود (۱۳۹۵). بررسی تنوع واژگانی و پیچیدگی نحوی گفتار کودکان ۹-۸ ساله پس از کاشت حلزون شناوری. *علوم پیراپزشکی و توانبخشی مشهد*. د. ۵، ش. ۱، صص ۲۰-۲۸.
- ۷ - جاراللهی، فرنوش، مدرسی، یحیی، آفارسولی، زهراء، جعفری، سلیمه (۱۳۹۲). بررسی مقدماتی برخی توانایی‌های کاربردشناختی کودکان شناور و کم‌شنوار با استفاده از آزمون بازگویی داستان. *شنواری شناسی*. د. ۲۲، ش. ۱، صص ۱۰۲-۹۶.
- ۸ - جلیله‌وند، ناهید (۱۳۹۲). مروری بر تحول گفتار و زبان در کودکان ناشنوار پس از کاشت حلزون. *علوم توانبخشی*. د. ۹، ش. ۸، صص ۱۳۲۳-۱۳۳۲.
- ۹ - جهانگیری، نادر و زهراء روحی (۱۳۸۹). سبب شناسی تأخیر زبان و نارسانایی‌های گفتار در عقب ماندگی ذهنی سندروم داون. *مجله زبانشناسی و گویش‌های خراسان دانشگاه فردوسی مشهد*. ش. ۳، صص ۱۳۵-۱۷۲.
- ۱۰ - حسین‌آبادی، شیما، طریفیان، طلیعه، تیموری، ربیب، بخششی، عنایت‌الله (۱۳۹۸). مقایسه جنبه محتوایی و ساختاری مهارت تعریف اسم در کودکان کاربر کاشت حلزون با همتایان طبیعی. *علوم توانبخشی*. د. ۲۰، ش. ۳، صص ۲۵۶-۲۶۹.
- ۱۱ - حق‌جو، اصغر، سلیمانی، زهراء، دادگر، هوشنگ (۱۳۹۷). بررسی اثر بخشی پروتئز کاشت حلزون و سمعک بر کسب مهارت خواندن در کودکان کم‌شنوار. *مطالعات ناتوانی*. د. ۶۹، ش. ۸، صص ۷-۱.
- ۱۲ - ذنوبی، طیبه (۱۳۹۴). کاربرد لغات و تعابیر توسط ناشنواریان. *تاوان نامه*. ش. ۱. صص ۳۲-۳۴.
- ۱۳ - رهگذر، مهدی، موسوی، نجوا، شیرازی، طاهره سیما، دارویی، اکبر، دانای طوسی، مریم، پورشهباز، عباس (۱۳۸۸). مقایسه برخی توانایی‌های کاربرد شناختی کودکان فارسی زبان کم‌شنواری شدید ۶ تا ۶ ساله با همسالان شناوار. *توانبخشی*. د. ۱۰، ش. ۳، پیاپی ۳۹، صص ۶۵-۶۰.
- ۱۴ - شکوهمند، فرزانه، خوش‌سليقه، مسعود (۱۳۹۹). زيرنويس ناشنواريان و کم‌شنواريان در ايران: راهکارهای متنی زيرنويس درون زبان فارسي. *جستارهای زبانی*. د. ۱۱، ش. ۱، پیاپی ۵۵، صص ۵۳-۸۰.

- ۱۵ - شمسیان، فرشته، فرقانی چهار سوچی، زهره (۱۳۹۵). مقایسه میزان سرعت و درک خواندن دانش آموزان کاشت حلزون شده و شنوای پایه اول دبستان. پژوهش در علوم توانبخشی. د ۱۳، ش ۴، صص ۱۹۹-۱۹۴.
- ۱۶ - طریفیان، طلیعه، محمدی، ریحانه، محمودی بختیاری، بهروز (۱۳۹۱). بررسی مقایسه‌ای مهارت‌های نحوی کودکان کم‌شنوا و شنوای فارسی زبان پیش دبستانی، پژوهش در علوم توانبخشی. د ۸، ش ۴، صص ۶۵۹-۶۷۰.
- ۱۷ - عاشوری، محمد، جلیل آبکنار، سیده سمیه، حسن زاده، سعید، پور محمد رضای تجربی، معصومه (۱۳۹۲). مقایسه وضوح گفتار کودکان کاشت حلزون شده، دارای سمعک و کودکان با شنوای هنجار. علوم توانبخشی. د ۱۴، ش ۳، صص ۱۵-۸.
- ۱۸ - غلامیان عارفی، محدثه، آذین فر، مریم، حسینی، سیده فاطمه، سبحانی‌راد، داوود (۱۳۹۹). بررسی رابطه خزانه واژگان و مهارت درک خواندن در سه گروه کودکان کم‌شنوا، کاشت حلزون و سالم پایه چهارم مقطع ابتدایی شهر مشهد. علوم پیراپزشکی و توانبخشی. د ۹، ش ۲، صص ۱۵-۷.
- ۱۹ - قائمی، حمید، وفایان، اسماء، چهکنندی، اطهره، سبحانی راد، داوود، ریاسی، مینا، طبرانی، حمید (۱۳۹۲). بررسی مقایسه‌ای مهارت‌های درک و کاربرد فعل مجھول در کودکان کم‌شنوای کاشت حلزون با کودکان طبیعی. علوم پیراپزشکی و توانبخشی. د ۲، ش ۲، صص ۱۲-۱۹.
- ۲۰ - قزل‌سفلو، کبری (۱۳۸۸). فراگیر سازی، مزایا و معایب. تعلیم و تربیت استثنایی. د ۷، ش ۹۷، صص ۶۸-۷۳.
- ۲۱ - گلپور، لیلا، نیلی‌پور، رضا، روشن، بلقیس (۱۳۸۵). تحلیل مقایسه‌ای برخی ساختارهای صرفی-نحوی گفتار کودکان کم‌شنوای شدید-عمیق در حال آموزش با کودکان عادی ۴-۵ فارسی زبان. شناوی‌یی شناسی. د ۱۵، ش ۲۲۶، صص ۲۹-۲۳.
- ۲۲ - لرنر، ژانت (۱۳۹۰). ناتوانی‌های یادگیری: نظریه‌ها، تشخیص و راهبردهای تدریس. ترجمه عصمت دانش. تهران: دانشگاه شهید بهشتی، مرکز چاپ و انتشارات. صص ۴۴۳-۴۴۶.

- ۲۳ - لطفی، یونس، طریفیان، طلیعه، مهرکیان، سعیده، رهگذر، مهدی (۱۳۸۸). بررسی ویژگی-های زبانی کودکان کم شنوای پیش دبستانی شهر تهران. *شنوایی‌شناسی*-دانشگاه علوم پزشکی تهران. ۵، ۱۸، ش، صص ۹۷-۸۹.
- ۲۴ - محمد اسماعیل‌زاده، سحر، شریفی، شهلا، اصغری نکاح، سید محسن، طیرانی نیک‌نژاد، حمید (۱۳۹۳). تأثیر بازی‌های زبان شناختی بر مهارت‌های نحوی کودکان کم شنوای کاربر سمعک. *شنوایی‌شناسی*-دانشگاه علوم پزشکی تهران. ۵، ۲۳، ش، ۵، صص ۵۲-۵۹.
- ۲۵ - منوچهری، نسیم، عادل قهرمان، منصوره، مؤیدشاھی، فرزاد، متصلی زرندی، مسعود، روشن، بلقیس (۱۳۹۰). بررسی روند پیشرفت درک گفتار در کودکان دارای کاشت حلزون. *شنوایی‌سنجه*. ۵، ۲۰، ش، ۳۱-۳۷.
- ۲۶ - نیوکامر، فیلیپ، ال، هامیل، دی، دونالد. (۱۳۸۹). آزمون رشد زبان ۳. *Told-p*: ترجمه سعید حسن زاده و اصغر مینایی. تهران: پژوهشگاه مطالعات آموزش و پژوهش.
- ۲۷ - هاشمی، سید بصیر، منشی‌زاده، لیلا، علیپور، عباس (۱۳۹۰). کاشت حلزون شنوایی و نقش برنامه توانبخشی متعاقب آن در ارتقاء هوش کلامی و غیر کلامی کودکان ناشنوای ۶-۹ ساله مرکز کاشت حلزون شنوایی فارس. *کومش*. ۵، ۱۳، ش، ۱، صص ۹۹-۹۳.
- ۲۸- Adams, K., Brown, B. B. & Edwards, M. (۲۰۰۶). *Disorders of language development* (M. Taghi Monshi Tusi, Trans.). London: Whurr Publishers.
- ۲۹ - Bloom, E., (۱۹۷۴). Talking, understanding and thinking. In R. L. Schiefelbusch & L. L. Lloyd (Eds.), *Language perspectives, acquisition, retradition, and intervention*. Austin, TX: PRO-ED.
- ۳۰- Cannon, J. E., (۲۰۱۰). Vocabulary instruction through book read in American Sign Language for English-language learners with hearing loss. *Communication Disorders Quarterly*, 3 (۲), ۱۱۲-۱۹۸.
- ۳۱- Chapman, R., (۱۹۷۴). Discussion summary- developmental relationships between receptive and expressive language. In R. L. Schiefelbusch & L. L. Lloyd (Eds.), *Language perspectives, acquisition, retradition, and intervention*. Austin, TX: PRO-ED.

- ۳۲- Dehghan-Hashtjin, Y. (۱۹۹۱). *Speech and language disorders*. Tehran: Rad Publications.
- ۳۳- Ghayoumi Anaraki, Z., Faham, M., Derakhshandeh, F., Hashemi Hosseinabad, H., & Haresabadi, F. (۲۰۱۶). Language parameters of ۴- to ۵-year-old persian-speaking children with cleft lip and palate. *Folia Phoniatrica et Logopaedica*, 68, ۱۱۹-۱۲۳.
- ۳۴- Ingram, D. (۱۹۷۴). The relationship between comprehension and production. In R. L. Schiefelbusch & L. L. Lloyd (Eds.), *Language perspectives, acquisition, retradition, and intervention*. Austin, TX: PRO-ED.
- ۳۵- Karl, A. & O'Donoghue, G. M., (۲۰۱۰). Profound deafness in childhood. *The New England Journal of Medicine*, 363, ۱۴۳۸-۱۴۰۰.
- ۳۶- Pahlavan Nezhad, M. R. & Tayarani Niknezhad, H. (۲۰۱۴). Comparison of the speech syntactic features between hearing-impaired and normal hearing children. *Iranian Journal of Otorhinolaryngology*, 26(۲), ۶۲-۷۰.
- ۳۷- Paul, P. V. (۱۹۹۸). *Literacy and deafness: The development of reading, writing, and literate thought*. Needham Height: Allyn & Bacon.
- ۳۸- Paul, P. V. (۲۰۰۳). Processes and components of reading. In M. Marschark & P. E. Spencer (Eds.), *Handbook of deaf studies, language, and education* (pp. ۷۹-۱۰۹). New York: Oxford University Press.
- ۳۹- Quigley, S. P., Smith, N. L. & Wilbur, R. B. (۱۹۷۴). Comprehension of relativized sentences by deaf students. *Journal of Speech Language and Hearing Research*, 17 (۳), ۳۲۰-۳۴۱.
- ۴۰- Rahimi, M., Sadighi, F., Razeghi, S. (۲۰۱۳). A comparison of linguistic skills between persian cochlear implant and normal hearing children. *Iranian Rehabilitation Journal*, 11(۱۷), ۱۱-۱۹.
- ۴۱- Ruben, R. J. (۲۰۱۸). Language development in the pediatric cochlear implant patient. *Laryngoscope Investigative Otolaryngology*, ۳, ۲۰۹-۲۱۳.

- ۴۲- Shafiei, B., & Farazi, M. (۲۰۱۷). Investigation of speech impairments in a child with HIV: the study of phonological processes: case report. *Journal of Rehabilitation Sciences and Research*, ۱, ۲۰-۲۳.
- ۴۳- Shojaei, E., Jafari, Z., Gholami, M. (۲۰۱۶). Effect of early intervention on language development in hearing-impaired children". *Iranian Journal of Otorhinolaryngology*, ۲۸(۱), ۱۳-۲۱.
- ۴۴- Zarate, S. (۲۰۱۴). Subtitling for deaf children: *Granting Accessibility to Audiovisual programmers in an Educational Way*. PhD Dissertation. University College London, England.



پژوهشکاو علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## A comparative study on auditory and speech systems of hearing and hearing-impaired children with cochlear implants and hearing aids

**Tayyebeh Ghasemi, MA in Linguistics, University of Birjand, Birjand, Iran**  
**tghasemi<sup>✉</sup>@birjand.ac.ir**

**Hossein Navidinia, Associate Professor of Applied Linguistics/TEFL, University of Birjand, Birjand, Iran (Corresponding Author)**  
**navidinia@birjand.ac.ir**

**Mitra Rastgoog Moghaddam, Assistant Professor of Educational Psychology,**  
**University of Birjand, Birjand, Iran**  
**M.rastgoumoghadam@birjand.ac.ir**

**Hamid Tayarani Niknejad, PhD. in Linguistics, Khorasan Cochlear Implant Center, and Shenava Gostar Speech Therapy Center, Mashhad, Iran**  
**Shenava\_gostar@yahoo.com**

Received: ۱۳/۰۸/۲۰۲۱      Accepted: ۰۹/۱۱/۲۰۲۱

### **Abstract**

In hearing-impaired children, cochlea begins after receiving a hearing aid and prosthesis, and these children begin hearing late. Although everyday language and speech skills are improved in deaf children with the help of speech therapy, because these children enter the public education system and are trained alongside their hearing peers and encounter texts and textbooks. It is necessary to carefully examine language skills, i.e. language comprehension (listening) and expression (speaking) in deaf children with their hearing peers. In the present study, the components of spoken language (listening and speaking) in deaf children with their hearing peers were investigated. For this purpose, ۳۹ children aged ۷-۸ years were compared in this study. Participants in the study included ۱۰ children with hearing aids, ۱۲ children with cochlear implants and ۱۷ hearing children who were assessed using the Told-p: ۴ language development tests. After the test, the collected data were analyzed by SPSS software and non-parametric Kruskal-Wallis and Human Whitney tests. The results showed that there was no significant difference in spoken language, listening and speaking between children with cochlear implants and hearing aids. But there is a significant difference between hearing children and two groups of deaf children in different aspects of spoken language. Due to the fact that spoken language is the basis of written language, deaf children who are weak in different dimensions of spoken language (listening and speaking) will also perform poorly in different dimensions of written language (reading and

writing) and this is important in the educational development of deaf children.

**Keywords:** Oral language, listening and speaking, children with hearing aids, children with cochlear implants, Told-p: ۳.

